



# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (FRAMEWORK AGREEMENT)

### between

State Institution «Luhansk Taras Shevchenko National University» (Poltava, Ukraine) and

Joint Stock Company «Almaty Technological University» (Almaty, Kazakhstan)

Lubny, Ukraine

" 19" 11 2025

In recognition of common interests and in order to develop and strengthen the academic relationship between the two Higher Educational Institutions: State Institution "Luhansk Taras Shevchenko National University", represented by Rector, Doctor of Pedagogical Sciences, Professor, Olena L. KARAMAN, acting on behalf of Statute, approved by the Decree of the Ministry of Education and Science of Ukraine no.491 dated 30.01.2021; (hereinafter referred to as "LTSNU"), and Joint Stock Company "Almaty Technological University", represented by Rector, Doctor of Technical Sciences, Professor, Talgat K. KULAZHANOV, representing this institution in virtue of the powers conferred on him by the Charter of the JSC "Almaty Technological University" approved by certificate of state reregistration of a legal entity state license No. KZ21LAM00001179 dated 03.03.2025, initial date of issue February 03, 2010 (hereinafter referred to as "ATU"), the following Memorandum of Understanding (Framework Agreement) has been signed.

#### RECITALS

- 1. LTSNU and ATU are associating in partnership to engage in joint initiatives that would benefit their respective institutions;
- 3. Through the execution of this MoU LTSNU and ATU have agreed that the proposed educational partnership should be designed to create mutual benefit for both higher educational institutions;
- 4. LTSNU and ATU have identified focused areas of partnership and agree on the nature and scope of joint programming, as well as the obligations and responsibilities of each Party;
- 5. An expansion of the work scope described herein and/or requirements for additional necessary specificity for the implementation of this MoU shall be elaborated in future amendments to this document in the form of attached schedules.





#### UNDERSTANDING OF THE PARTIES

#### 1. General Agreements

- LTSNU and ATU understand and acknowledge that this MoU details the provisions of a longterm relationship between the higher educational institutions. As necessary, future MoUs or refinements to this MoU will be attached here as amended schedules to this document.
- Each Party agrees that it shall support actions of the other Party that are consistent with this MoU and, upon the request of the other Party, shall state such support in writing;
- The Parties understand that this MoU must support the missions of LTSNU and ATU to provide an educational partnership of the highest quality; and
- LTSNU and ATU will approach this partnership in the spirit of collaboration and mutual benefit.

# 2. Proposed Actions

Under the terms of this MoU, the Parties will implement a mutually beneficial partnership as provided herein:

# Cooperation Initiatives:

- LTSNU and ATU shall appoint the Cooperation Program Coordinators;
- Cooperation Program Coordinator of LTSNU is Iryna V. Myhovych, Doctor of Pedagogical Sciences, Prof., Head of the International Relations Office, Director of the Institute of International Education;
- Cooperation Program Coordinator of ATU is Baurzhan K. Nurakhmetov, Doctor of Technical Sciences, Prof., First Vice-rector, Deputy Chairman of the Academic Council.

#### **Educational Initiatives:**

- Exchange of curricula materials and educational software products; development of interinstitutional student mobility programs (both – physical and virtual);
- Development of partnership through which academic joint degree programs and bilateral
  programs for Ukrainian students can be delivered in Kazakhstan and vice versa in accordance
  with applicable domestic law of each of the Parties. The Parties shall stipulate the detailed
  rules of the mentioned cooperation in the additional annex to this MoU.
- Development of joint up to 1-month professional training programs for academic and administrative personnel of foreign languages faculties / departments;
- Holding of conferences, seminars, etc. with regard to the issues of modern teaching methods.

#### Research Initiatives:

- Participation in the organization and work of scientific conferences, forums, workshops including students' ones;
- joint development of projects within Erasmus+ KA2 program and other internationally funded programs;





- joint development of academic papers for further publishing in the journals indexed in WoS/Scopus databases;
- both Parties may engage and/or appoint international scientific advisors (external scientific supervisors) from the partner institution to provide academic guidance for postgraduate students in frames of cotutelle programs.

# 3. General Terms and Conditions of the Memorandum of Agreement:

- Exchange of educational, didactic, and research materials between the Parties shall be governed by future amendments to this MoU;
- The exchange of visits stipulated by this MoU shall be defined on a case-by-case basis in the attached schedules to this MoU depending on the conditions and aims of the visit;
- The Memorandum of Understanding (Framework Agreement) shall come into force after both Parties have signed it;
- The Memorandum of Understanding (Framework Agreement) shall be in force for five (5) years;
- The Memorandum of Understanding (Framework Agreement) is made in two (2) copies in the English language, which have the same full force and effect, two for each Party;
- If neither Party announces the termination or modification of the Memorandum of Understanding (Framework Agreement) one (1) month prior to its expiration, the Memorandum of Understanding (Framework Agreement) is deemed extended for the same period of time and on the same conditions;
- In cases not stipulated by the Memorandum of Understanding (Framework Agreement), the Parties shall be guided by the legislation of their respective countries (i.e., Ukraine and Kazakhstan).

# **CONCLUDING PROVISIONS**

The intention of the Parties to collaborate in the above areas will not exclude the possibility of partnerships in other areas. It is hoped that collaboration in the activities specified herein might lead to further endeavors and the expansion of these initiatives, and foster cooperative ventures in other areas as yet unspecified.

The Cooperation Program Coordinators of LTSNU and ATU will review this MoU, and all appended supplements, annually. They or their designees shall act as primary points of contact.

The Parties acknowledge that this MoU may not contain all matters, terms, and conditions upon which this partnership shall operate. Therefore, it is expected, but not required, that future supplementary MoUs will be developed and executed. Such agreements will cover, but are not limited to: programmatic responsibility, costs, duration, personnel, and liability.





The signatures below confirm the mutual understanding and commitment of the respective Parties to the provisions contained in this Memorandum of Understanding (Framework Agreement).

REQUSITES OF THE PARTIES

State Institution
"Luhansk Taras Shevchenko National University"

Signature)

Magnes

Olena L. KARAMAN

Rector

Legal Address: Gogol Square, 1, Starobilsk, Luhansk Oblast,

Actual Address: Viktor Novikov Street, 2, Lubny, Poltava

Oblast, 37505

Phone: +38066-294-1570

E-mail: international.lnu@gmail.com)

Date:

Signature:

Name:

UNIVER Algat RY KUEAZHANOV

al University"

Boction Andrew John Land

Tole bi str., 100, Almaty, Republic of Kazakhstan,

050012

Phone: +7-727-221-88-08

E-mail: interatu@atu.edu.com

Date: